

FS - JPPC - 6/4/2004

ع م / ٨٣٧٢

إلى الهيئة العامة

لمساهمي الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٣ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور. إن هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة الشركة وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

وقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرية. ويشمل التدقيق فحصاً على أساس إختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية ولإفصاح فيها، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة وتقييماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

في رأينا، أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي للشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في التاريخ المذكور وفقاً للقانون والمعايير الدولية للتقارير المالية، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة.

من سابا وشركاهم

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٦ آذار ٢٠٠٤

كريم النابلسي

(إجازة رقم ٦١١ فئة أ)

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق البضائع

٣١ كانون أول		الموجودات
٢٠٠٢	٢٠٠٣	
دينار	دينار	
		موجودات متداولة :
٧١,٠١٩	١٠٤,٧٢٦	نقد لدى البنوك
٢٣٢,٣٦٣	٤٠١,٦٣٤	شيكات برسم التحصيل (ايضاح ٣)
١,٥١٢,٠٤٥	٩٨٦,٦١٣	مدينون بالصفافي (ايضاح ٤)
٨٤٦,٢٤٣	١,٤٨٨,٥٤٣	بضاعة (ايضاح ٥)
-	١٥,٥٣٤	بضاعة في الطريق
٤٣,٨٩٧	١٠٠,٩٠٨	مصاريف مدفوعة مقدما (ايضاح ٦)
٣٤,٧٨٧	١٥,٩٣٠	تأمينات مستردة (ايضاح ٧)
٢,٧٤٠,٣٥٤	٣,١١٣,٨٨٨	مجموع موجودات متداولة
٧٢,٤٥٠	٣٨,٥٥٠	شيكات برسم التحصيل طويلة الامد (ايضاح ٣)
٢٦٢,١١٥	٢٦٢,١١٥	موجودات ثابتة (ايضاح ٨) :
٩,٤٠٦,٨٧٩	١٠,٩٦٦,٧٦١	اراضي
٢,٦٨٢,٩٦١	٢,٩٩٤,٨٥٦	موجودات ثابتة - بالكلفة
٦,٧٢٣,٩١٨	٧,٩٧١,٩٠٥	ينزل : الاستهلاك المتراكم
١٦,١١٩	١٠,٧٨٦	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
٧,٠٠٢,١٥٢	٨,٢٤٤,٨٠٦	موجودات ثابتة بالطريق
٩,٨١٤,٩٥٦	١١,٣٩٧,٢٤٤	مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة



٣١ كانون أول		المطلوبات
٢٠٠٢	٢٠٠٣	
دينار	دينار	
٦٥٣,٤٥٤	٢٨٦,٠٨٦	مطلوبات متداولة :
٢٠١,٣٣٧	٣٢٩,٢٨٠	بنك دائن (ايضاح ٩)
٩١٨,٨٨٩	٩٠٦,١٧٣	دائنون وارصدة دائنة اخرى (ايضاح ١٠)
٦٦١,٢٧٥	٥٢٩,٢٧٠	المطلوب لاطراف ذات علاقة (ايضاح ١١)
٤٣٧,٥٠٠	٨٧٥,٠٠٠	شيكات مؤجلة الدفع
٢٢٠,٧٤٥	٢٥,٥١٤	اقساط قروض قصيرة الاجل (ايضاح ١٣)
		مصاريف مستحقة ومخصصات مختلفة (ايضاح ١٢)
٣,٠٩٣,٢٠٠	٢,٩٥١,٣٢٣	مجموع مطلوبات متداولة
٢,١٤٩,٥٢٥	٢,٣٧٨,١٧٧	اقساط قروض طويلة الاجل (ايضاح ١٣)
		حقوق المساهمين
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع (ايضاح ١٤)
٨٤,٩٣١	٨٩,٣٩٦	احتياطي اجباري
(١,٥١٢,٧٠٠)	(٢١,٦٥٢)	الخسائر المتراكمة (ايضاح ١٤) - بيان (ج)
٤,٥٧٢,٢٣١	٦,٠٦٧,٧٤٤	صافي حقوق المساهمين
٩,٨١٤,٩٥٦	١١,٣٩٧,٢٤٤	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تشكل جزءا من هذه البيانات

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول		
٢٠٠٢	٢٠٠٣	
دينار	دينار	
٩,٢٤٩,٦٠٨	١٠,١٠٨,٠٢٨	المبيعات
		تكلفة المبيعات :
٤١٢,١١٤	٣٦٣,٩٢٢	بضاعة جاهزة أول السنة
٨,٨٢١,٨٤٨	١٠,٥٥٥,٩١٤	تكلفة الإنتاج (ايضاح ١٥)
(٣٦٣,٩٢٢)	(٧٨٨,٥٤٠)	بضاعة جاهزة آخر السنة
٨,٨٧٠,٠٤٠	١٠,١٣١,٢٩٦	تكلفة المبيعات
٣٧٩,٥٦٨	(٢٣,٢٦٨)	إجمالي (الخسارة) الربح من العمليات
٢١٥,٠١٠	٢٨٨,٣٤٣	إجمالي ربح قسم البروتين (ايضاح ١٦)
١٩٢,٠٣٧	٧٩٨,٢٣٢	إجمالي ربح مزارع تربية الدواجن (ايضاح ١٧)
٧٨٦,٦١٥	١,٠٦٣,٣٠٧	الربح التشغيلي
(٦٠٩,٦٧٣)	(٦٩٦,٢٥٠)	ينزل : مصاريف بيع وتسويق (ايضاح ١٨)
(١٦٧,٤٢٩)	(١٧٧,١٨٧)	مصاريف ادارية وعمومية (ايضاح ١٩)
(١٢,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠)	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(١٠,٦٦١)	(١٤٩,٩١٨)	مصاريف وفوائد بنكية
٢٤,٢٧٨	١٦,٦٩٤	يضاف : ايرادات أخرى (ايضاح ٢٠)
١١,١٣٠	٤٤,٦٤٦	صافي الربح قبل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والرسوم
١١١	٤٤٦	ينزل : رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
١١١	٤٤٦	رسوم الجامعات الاردنية
٩٨٠	٣,٩٢٧	مكافآت أعضاء مجلس الادارة
٨٨	٣٥٤	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٩,٨٤٠	٣٩,٤٧٣	صافي ربح السنة - بيان (ج)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التغييرات في حقوق المساهمين
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٣ و ٢٠٠٢

رأس المال المدفوع	خصم اصدار	احتياطي اجباري	(الخسائر) المتراكمة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
السنة ٢٠٠٣				
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	٨٤,٩٣١	(١,٥١٢,٧٠٠)	٤,٥٧٢,٢٣١
رصيد بداية السنة				
-	-	-	٣٩,٤٧٣	٣٩,٤٧٣
صافي ربح السنة - بيان (ب)				
٣,٠٠٠,٠٠٠	(١,٥٠٠,٠٠٠)	-	-	١,٥٠٠,٠٠٠
زيادة رأس المال (ايضاح ١٤)				
(٣,٠٠٠,٠٠٠)	١,٥٠٠,٠٠٠	-	١,٥٠٠,٠٠٠	-
اطفاء خسائر متراكمة (ايضاح ١٤)				
-	-	٤,٤٦٥	(٤,٤٦٥)	-
المقتطع من الربح للاحتياطي				
-	-	-	(٤٣,٩٦٠)	(٤٣,٩٦٠)
تعديلات سنوات سابقة (ايضاح ٢١)				
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	٨٩,٣٩٦	(٢١,٦٥٢)	٦,٠٦٧,٧٤٤
رصيد نهاية السنة				
السنة ٢٠٠٢				
٥,٩٩٧,٥٠٠	-	٨٣,٨١٨	(١,٤٩٦,١٣٧)	٤,٥٨٥,١٨١
رصيد بداية السنة				
-	-	-	٩,٨٤٠	٩,٨٤٠
صافي ربح السنة - بيان (ب)				
-	-	-	٢٥,٢٩٠	(٢٥,٢٩٠)
تعديلات سنوات سابقة				
٢,٥٠٠	-	-	-	٢,٥٠٠
تسديد اقساط اسهم				
-	-	١,١١٣	(١,١١٣)	-
المقتطع من الربح للاحتياطي				
٦,٠٠٠,٠٠٠	-	٨٤,٩٣١	(١,٥١٢,٧٠٠)	٤,٥٧٢,٢٣١
رصيد نهاية السنة				

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

٢

الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول		
٢٠٠٢	٢٠٠٣	
دينار	دينار	
١١,١٣٠	٤٤,٦٤٦	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
		صافي الربح قبل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والرسوم
		التعديلات :
١٢,٠٠٠	١٢,٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
٢٢٠,٩٧٦	٣١٥,٢٩٥	استهلاك موجودات ثابتة
١٠,٦٦١	١٤٩,٩١٨	مصرف فوائد وعمولات بنكية
(٢٥,٢٩٠)	(٤٣,٩٦٠)	تعديلات سنوات سابقة
(٢,١١٢)	(٣٠٠)	(ارباح) بيع موجودات ثابتة
(١٨٧)	(٨٧)	فوائد بنكية دائنة
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير
٢٢٧,١٧٨	٤٧٧,٥١٢	في بنود رأس المال العامل
٢٤,٠٤٥	(١٣٥,٣٧١)	النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل
(٦٧٣,٢٧٦)	٥١٣,٤٣٢	النقص (الزيادة) في مدينون
(٢٣٣,٥٠٠)	٦٤٢,٣٠٠	(الزيادة) في بضاعة
-	(١٥,٥٣٤)	(الزيادة) في بضاعة في الطريق
(٥٤٣)	(٥٧,٠١١)	(الزيادة) في مصاريف مدفوعة مقدما
(٦,٤٨٢)	١٨,٨٥٧	النقص (الزيادة) في تأمينات مستردة
(٤٠٥,٩٥٠)	١٢٤,٠١٦	(النقص) الزيادة في دائنين وارصدة دائنة اخرى
٤٨٩,١٧٦	(١٢,٧١٦)	(النقص) الزيادة في المطلوب لاطراف ذات علاقة
٢٩١,٦٠٥	(١٣٢,٠٠٥)	(النقص) الزيادة في شيكات مؤجلة الدفع
٩٦,٦٦٨	(١٩٦,٤٧٧)	(النقص) الزيادة في مصاريف مستحقة ومخصصات مختلفة
		صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل قبل
(١٩١,٠٧٩)	(٥٧,٥٩٧)	الفوائد والعمولات
(١٠,٦٦١)	(١٤٩,٩١٨)	فوائد وعمولات مدفوعة
(٢٠١,٧٤٠)	(٢٠٧,٥١٥)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات التشغيل

٥) المراجعة لميزانية التسوية لمدى ١٤٣٦هـ وشمار

١٨٧	٨٧	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
٧,٨٩١	٩٠٠	فوائد مقبوضة
(٢,١١١,٩٩٦)	(١,٥٦٣,٨٨٢)	المقبوض من بيع موجودات ثابتة
٤,٩٧١	٥,٣٣٣	(شراء) موجودات ثابتة
(٢,٠٩٨,٩٤٧)	(١,٥٥٧,٥٦٢)	موجودات ثابتة - بالطريق
		صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
-	١,٥٠٠,٠٠٠	زيادة رأس المال
٢,٥٠٠	-	تسديد اقساط اسهم
٤٨٣,٧١٩	(٣٦٧,٣٦٨)	بنك دائن
١,٨٠٨,٧١٣	٦٦٦,١٥٢	قروض
٢,٢٩٤,٩٣٢	١,٧٩٨,٧٨٤	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٥,٧٥٥)	٣٣,٧٠٧	صافي الزيادة (النقص) في النقد
٧٦,٧٧٤	٧١,٠١٩	نقد لدى البنوك - بداية السنة
٧١,٠١٩	١٠٤,٧٢٦	نقد لدى البنوك - نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات